

# SATRIALE'S

 SAPORI E TRADIZIONI 

# ANTIPASTI E INSALATE

ENTREES ET SALADES  
VORSPEISEN UND SALATE

## INSALATE

 **Insalata verde** CHF 8.50  
Salade verte  
Grüner Salat

---

 **Insalata mista** CHF 9.50  
Salade mêlée  
Gemischter Salat

---

 **Insalata caprese** CHF 16.50  
Tomates | mozzarella di bufala  
Tomaten | Büffelmozzarella

---

**Prosciutto crudo di parma (IT) e mozzarella di bufala** CHF 22.50  
Jambon cru de parme et mozzarella di bufala  
Parma-Rohschinken und Büffelmozzarella

---

## ANTIPASTI DI TERRA

 **Bruschetta** CHF 13.50  
Tomates | ail | origan | basilic  
Tomaten | Knoblauch | Oregano | Basilikum

---

**Mix di bruschette (carciofi/melanzane/pomodori/ olive)** CHF 16.   
Mix de bruschette (artichaut/ aubergines/ tomates/ olives)  
Mischung aus Bruschetta (Artischocken /Auberginen/ Tomaten/ Oliven)

---

 **Parmiggiana di melanzane** CHF 17.   
Parmiggiana d'aubergines  
Auberginen-Parmiggiana

---

**Carpaccio di manzo con rucola e grana (contorno   scelta)** CHF 24.50  
Carpaccio de boeuf avec roquette et grana (contour au choix)  
Carpaccio vom Rind mit Rucola und Parmesan (Beilage nach Wahl)

---

**Antipasto di terra**  
Diversi salumi | formaggi | olives | carciofini | bruschetta di pomodoro.  
Divers charcuteries | fromages | olives | artichaut | bruschetta de tomate  
Diverse Fleisch und Wurstwaren | Käse | Oliven | Artischocken Tomatenbruschetta

Petit   Klein	CHF 26.50
Grand   Gross	CHF 49.�

## ANTIPASTI DI MARE

### Insalata di polpo

Salade de poulpe  
Oktopus Salat

CHF 23.50

---

### Cozze alla tarantina

Sauce tomate | moules  
Tomatensauce | Muscheln

CHF 25.50

---

### Latterini

Petits poissons frits  
Kleine frittierte Fisch

CHF 18.—

## SPECIALITES SICILIENNES

PAR PIÈCE

### Arancino al ragù di manzo

Boule de riz frit farcis de viande hachée de bœuf | petits pois | sauce tomate Mozzarella  
Frittierte Reisbällchen gefüllt mit Hackfleisch | Erbsen | Tomatensauce  
Mozzarella

CHF 6.50



### Arancino alla Norma

Sauce tomate | aubergine  
Tomatensauce | Auberginen

CHF 6.—

# PRIMI

## PRIMI DI TERRA

### Spaghetti carbonara

Lard | crème fraîche | jaune d'œuf  
Speck | Rahm | Eigelb

CHF 22.50

### Spaghetti carbonara tradizionale

Joue de porc | | jaune d'œuf | pecorino (fromage)  
Schweinebacke gegrillte | Eigelb | Pecorino (Käse)

CHF 24.50

### Penne del Pizzaiolo

Jambon | champignons | sauce tomate | crème fraîche | mozzarella  
Schinken | Pilze | Tomatensauce | Rahm | Mozzarella

CHF 24.50

## PASTA FRESCA

### Paccheri Satriale's

Saucisse (porc) | bolets | tomate | ricotta salata  
Wurst Schweinefleisch | Steinpilz | Tomate | Gesalzener Ricotta

CHF 25.50

### Gnocchi al pesto di rucola e basilico fatto in casa

Au pesto de roquette et de basilic fait maison  
Mit Rucola und Basilikum Pesto Hausgemacht

CHF 24.50

### Panciotti melanzane e scamorza con datterino, basilico e stracciatella

Pâtes farcies d'aubergine et scamorza (fromage) avec tomates cerises, basilic et stracciatella  
Pasta gefüllt mit Aubergines und Scamorza (Käse) mit Kirschtomaten und Basilikum und stracciatella

CHF 25.50

### Panciotti ripieni di ricotta e limone con crema di carote e salvia

Panciotti farci de ricotta et citron avec crème de carottes et sauge  
Gefüllte Panciotti mit Ricotta und Zitrone, Karottencreme und Salbei

CHF 25.50

## PRIMI DI MARE

### Spaghetti alle vongole

Aux palourdes  
Mit Venusmuscheln

CHF 29.—

### Carbonara di mare (paccheri)

Poulpe | crevettes | calamars | avec jaunes d'œuf  
Oktopus | Tintenfisch | Garnelen mit Eigelb

CHF 28.50

### Scialatielli allo scoglio con pomodorino

Mélange de fruits de mer avec tomates cerise  
Gemischte Meeresfrüchte mit Cherrytomaten

CHF 28.50

### Linguine al nero di seppia con scampi e aglio dolce

Linguine à l'encre de seiche avec langoustines et ail doux  
Linguine in Tintenfischtinte mit Scampi und süssem Knoblauch

CHF 29.—

# SECONDI

## SECONDI DI TERRA

**Impanata di tacchino (con contorno à scelta)** CHF 24.50  
Escalope de dinde pané (garniture à choix)  
Paniertes Truthahnschnitzel (Beilagen nach Wahl)

**Roast beef di manzo (contorno à scelta)** CHF 26.50  
Roast beef de boeuf (contour au choix)  
Rostbeef (Beilage nach Wahl)

**Entrecôte di manzo con un contorno à scelta\*** 200gr CHF 39.—  
Entrecôte de bœuf avec une garniture au choix\*  
Rinds-Entrecôte mit ein Beilagen nach Wahl\*

**Entrecôte di cavallo con un contorno à scelta\*** 200gr CHF 34.—  
Entrecôte de cheval avec une garniture au choix\*  
Pferde-Entrecôte mit ein Beilagen nach Wahl\*

**\*Tutte le nostre carni sono accompagnate di una salsa fatta in casa!**

\*Toutes nos viandes sont accompagnées d'une sauce fait maison!

\*Alle unsere Fleischsorten werden mit Pommes, eine hausgemachten Saucen serviert

## SECONDI DI MARE

**Fritto misto (con contorno a scelta)** CHF 38.50  
Calmars | crevettes | poulpe et éperlans (garnitures au choix)  
Kalamare | Garnele | Oktopus und Ahrenfisch (Beilagen nach Wahl)

**Orata a la griglia 300gr à 400gr (con contorno a scelta)** CHF 29.—  
Daurade au grill (garnitures au choix)  
Dorade vom Grill (Beilagen nach Wahl)

**Polpo alla griglia, insalatina di finocchio, falde d'arancio e purea di fave** CHF 39.50  
Poulpe grillé sur salade de fenouil, tranches d'orange et purée de fèves  
Oktopus vom Grill, Fenchelsalat, Orangenscheiben und Püree aus Ackerbohnen

**Tagliata di tonno alla griglia su letto di rucola con salsa dolce alla soja e chutney di cipolle (contorno à scelta)** CHF 35.—  
Steak de thon grillé coupé en tanches sur un lit de roquette avec une sauce sucrée et chutney d'oignons (contour au choix)  
Gegrilltes Thunfischsteak auf einem Bett aus Rucola mit süsser Sojasauce und Zwiebel-Chutney (Beilage nach Wahl)

**Grigliata mista di pesce (selon arrivage)** CHF 43.50  
Poisson et fruits de mer grillés  
Grillierter Fisch und Meeresfrüchte

## CONTORNI A SCELTA

**Insalata mista | patatine | riso | verdure**  
Salade mêlée | frites | riz | légumes  
Gemischter Salat | Pommes frites | Reis | Gemüse

**Supplemento fatturato per il seconda accompagnamento**

Supplément facturé pour la deuxième garniture

Preiszuschlag für die zweite Beilage

CHF 4.50

# LE NOSTRE PIZZE

## NOS PIZZAS

## UNSERE KLASSISCHEN PIZZEN



### Margherita

Tomate | mozzarella  
Tomaten | Mozzarella

CHF 15.50

---

### Prosciutto

Jambon  
Schinken

CHF 17.50

---

### Regina

Jambon | champignons  
Schinken | Pilze

CHF 18.50

---

### Napoli

Olives | câpres | anchois  
Oliven | Kapern | Sardellen

CHF 17.50

---

### Quattro stagioni

Jambon | champignons | courgettes | poivrons  
Schinken | Pilze | Zucchini | Peperoni

CHF 20.50

---

### Capricciosa

Jambon | champignons | salami piquant | olives | anchois  
Schinken | Pilze | scharfe Salami | Oliven | Sardellen

CHF 22.50

---



### Quattro formaggi (bianca)

Quatre fromages (sans sauce tomate)  
Vier Käsesorten (ohne Tomatensauce)

CHF 20.50

---

### Diavola

Salami piquant | nduja  
Scharfe Salami | Nduja ist eine sehr würzige, pikante, weiche, italienische Rohwurst

CHF 19.50

---

### Callipo

Thon | oignons  
Thon | Zwiebeln

CHF 19.50



---



### Caprese




Mozzarella di bufala | cherry- tomates  
Büffelmozzarella | Cherry Tomaten

CHF 22.50

 <b>Norma</b>	CHF 20.50
Aubergines   ricotta sicilienne Aubergine   sizilianischer Ricotta	
<hr/>	
<b>Bella Italia</b>	CHF 23.50
Jambon cru   ricotta fraîche   épinards Rohschinken   frischer Ricotta   Spinat	
<hr/>	
<b>Frutti di mare</b>	CHF 24.50
Fruits de mer Meeresfrüchte	
<hr/>	
<b>Orlando</b>	CHF 25.50
Saucisse fraîche   mozzarella di bufala   tomates cerises   roquette   pecoriono Frische Wurst   Büffelmozzarella.   Cherry Tomaten	
<hr/>	
<b>Porciccia</b>	CHF 24.50
Bolets   saucisse fraîche Steinpilze   italienische, pikant gewürzte Wurst	
<hr/>	
<b>Raggio di sole</b>	CHF 26.—
Aubergines   courgettes   jambon   champignons   roquette   copeaux de parmesan   cherry-tomates   jambon cru   mozzarella di bufala Aubergine   Zucchini   Schinken   Pilze   Rucola   Parmesanspäne   Cherry Tomaten   Rohschinken   Büffelmozzarella	
<hr/>	
<b>Toni</b>	CHF 25.50
Sauce tomate   roquette   jambon cru   mozzarella di bufala   copeaux de parmesan   cherry-tomates Tomatensauce   Rucola   Rohschinken   Büffelmozzarella   Parmesanspäne   Cherry Tomaten	
<hr/>	
 <b>Vegetariana</b>	CHF 20.50
Sauce tomate   mozzarella   courgettes   poivrons   câpres   oignons artichauts   olives Tomatensauce   Mozzarella   Zucchini   Peperoni   Kapern   Zwiebeln Artischocken   Oliven	
<hr/>	
<b>CALZONI</b>	
<b>Classico</b>	CHF 21.50
Sauce tomate   mozzarella   jambon   champignon   gorgonzola Tomatensauce   Büffelmozzarella   Schinken   Pilze   Gorgonzola	
<hr/>	
<b>Vulcano</b>	CHF 21.50
Sauce tomate   mozzarella   salami piquant   nduja   parmesan Tomatensauce   Mozzarella   Scharfe Salami   Nduja   Parmesan	

# MENU BAMBINI

## MENU POUR ENFANTS KINDER MENÜ

-  **Penne napoli** CHF 11.—  
Sauce tomate  
Tomatensauce
- 
-  **Penne al burro** CHF 8.50  
Au beurre  
Teigwaren mit Butter
- 
- Penne alla bolognese** CHF 13.—  
Penne à la bolognaise  
Penne mit Bolognese
- 
- Mini hamburger con patatine** CHF 13.—  
Mini hamburger avec pommes frites  
Mini Hamburger mit Pommes Frites
- 
- Chicken Nugget's fatti in casa con patatine (5 pièces| 5 Stück)** CHF 11.50  
**Chicken Nugget's** fait maison avec frites  
**Chicken Nugget's** Hausgemacht mit Pommes Frites
- 
-  **Gnocchi al pomodoro** CHF 13.50  
Gnocchi à la sauce tomate  
Gnocchi mit Tomatensauce
- 
-  **Pizza Topolino** CHF 12.—  
Margherita
- 
-  **Patatine** CHF 6.—  
Frites  
Pommes frites

### ORIGINE DES VIANDES ET POISSONS :

Manzo| boeuf| Rindfleisch : UY | PY  
Maiale| Porc | Schwein : CH  
Cavallo| Cheval| Pferd : UY | PY  
Tomahawk manzo| boeuf| Rindfleisch : IR  
Pollo| Poulet| Huhn : CH  
Tacchino| dinde| Truthahn : DE

Prosciutto| jambon| Schinken : IT | CH  
Polpo| poulpe | Tintenfisch: SP  
Cozze| moules| Muscheln : IT | HO  
Vongole| palourdes| Venusmuscheln : IT  
Gamberoni| Crevettes| Garnelen : AR  
Frutti di mare| mélange de fruits de mer| Meeres – Früchtemischung : IO

### L'IVA è inclusa nel prezzo

La TVA est incluse dans le prix indiqué  
Die Mehrwertsteuer ist im Preis inbegriffen